

The Wine Filler by/dé Fermtech Ltd.

- Design allows "hands-off" filling.
Une conception permettant un remplissage "mains-libres".
- Stops when lifted.
S'arrête automatiquement lorsque vous la retirez.
- Perfect accompaniment for *The Auto-Siphon High Capacity*.
Le complément idéal pour l'Auto-Siphon Grand Format



The Auto-Siphon High Capacity

Siphoning and bottling can be started with a single stroke!

L'Auto-Siphon Grand Format

Le siphonnage et l'embouteillage effectués en un seul mouvement !

The Wine Filler

Hands-off filling.
Lift to stop.

Le Tube de Remplissage pour le Vin

Remplissage mains-libres.
S'arrête lorsqu'on la retire.



Hose / Tuyau

Use 7/16" x 9/16" siphon hose; 1/2" x 5/8" if unavailable.

Utilisez un boyau de siphonnage de 7/16 po x 9/16 po.

Liquid Level / Niveau du liquide

After filling, touch tip to the inside of the bottle neck if less air space is desired.

Pour réduire le vide au-dessus du liquide, après le remplissage, il suffit de toucher la clavette de la soupape, à l'intérieur du goulot de la bouteille, pour atteindre le niveau souhaité.

Leaks / Fuites

If the filler leaks, give the pin in the valve a few very firm tugs to reseat the pin.

Si le remplisseur fuit, tirez la clavette de la soupape d'un coup sec pour la remettre en place.

Cleanliness / Propreté

Always sanitize/rinse before and after use.

Toujours désinfecter et rinser avant et après l'usage.